Közlekedési korlátozások szombaton és vasárnap

A Tisza-parton vigyázzunk az ablakokra!

A Szeged városi és járási rendőrkapitányság részleges forgalomkorlátozást rendelt el Szeged belvárosában október 11-ére és október 12-re, a felszabadulási ünnepségek katonai díszszemléjének gyakorlása, illetve bemutatása idejére.

A korlátozások a következők:

Szombaton reggel 6 órától 8 óráig *szünetel a villamosközlekedés az 1-es vonalon a Boszorkánykonyha és az Anna-forrás között.* Ugyanebben az időpontban *a Somogyi utcából a textilművek felé haladó villamos nem jár be a Somogyi utcába, a Dugonics téren lesz az indulási és a végállomása.* A helyi és távolsági *autóbuszok reggel 6 és 8 óra között a Széchenyi tér érintése nélkül közlekednek a Tiszán túli területekről.* Erre az időre *ideiglenes megállóhelyet jelölnek ki* a Magyar Tanácsköztársaság útján.

Minden járműközlekedés előtt lezárják a fenti időpontban az egész Széchenyi teret, a Kárász utcát, a Dugonics teret, a Takaréktár utcát és a Horváth Mihály utcát.

A honvédségi alakulatok szombaton reggel 6 és 8 óra között a Tisza-parton tartják meg az ünnepi díszszemle főpróbáját. Ebben az időben a lakosság és a hivatalok a Tisza-parti házak ablakait tartsák nyitva a Hungária Szálló és a híd között.

Este a *tűzijáték idején* — fél 7-től 7 óráig — *a közúti hídon tilos megállni.* A járókelők a tűzijátékot a Tisza-partról nézhetik végig.

Vasárnap a koszorúzási ünnepségek idejére, 10 órától 13 óráig vonatkoznak bizonyos korlátozások. Az 1-es villamosnak a fentebb említett szakaszán 10—12 óráig szünetel a közlekedés, a Somogyi utcai megállót ugyanerre az időre iktatják ki a forgalomból. Az autóbuszok szintén 10—12 óra között kerülik el a Széchenyi teret. A Tisza-parti ablakokat vasárnap 11—13 óra között tartsák nyitva a lakók és a hivatalok, nehogy a díszlövések okozta detonáció az üvegekben kárt tegyen.

Feleségem szkafanderben

— Mondd, te fel mernél szállni azzal az űrhajóval? És le is szállnál a Holdra? — kérdezi a feleségem kíváncsian kandi szemmel és egy kis titkos borzongással.

— Természetesen — mondom mély meggyőződéssel, mert egy férfi adjon magára és tartsa azt a világ legtermészetesebb dolgának egy nő előtt, mégha az a nő a felesége is, hogy igenis, ő nemcsak fel, de le is szállna. Akár a Holdon is.

— De az rendkívül veszélyes...

— Azért szállnak fel az űrhajóval férfiak. Akik edzettek. Mert mind nős.

— És, nem félnél? — a kérdésből egy kis büszkeség és aggódás csendül ki. Kétségkívül jólesik, mit tagadjam.

— Miért félnék, kisfiam. A tudományban lehet bízni. Különben is, ha nem vetted volna észre, a magam korosztálybeliek szálldogálnak már a kozmoszban. Még erősek, izmosak, frissek, ruganyosak, de már bölcsek, okosak, tudósak, meg miegymás — magyarázom mély meggyőződéssel, s ebben a pillanatban valóban úgy érzem, hogy méltatlan mellőzés ért, amikor nem ülhetek abban az űrhajóban, nem szállhatok le a Holdra.

— A Hold, ugye, az más. És a súlytalanság. Az is veszélyes lehet. Meg a meteorok. És a kozmikus sugárzás — sorolja fel itt-ott felcsuppolt asztronauta műveltségét az én nem űrhajós feleségem, és ismét megborzong, mintha egy jó kis veszélyt a konyhaablakból nézne.

— A Hold valóban más. A kozmikus sugárzás is igaz. Meg a súlytalanság is. Sőt a még több veszély is igaz. De hát azért a férfiak dolga ez, tudod...

— Te mindig megfázol!

— Egy meghűlés is más, és a Holdra repülés is. A Holdon különben sincsenek vírusok és léghuzat sincs, ha tudni akarod.

Kuncogni kezd.

— Most mit nevetsz?

— Hogy néznél ki szkafanderben? Állati pofa lehetnél. Ilyen nagy lakli pali belepréselve egy szkafanderbe. Irtó muris lennél...

Már kezdi nem érdekelni a halálos veszély, amely rám kacsintgat az űrbe való utazás közben, és már az sem érdekli, hogy elnyelhet egy kráter a Holdon, agyonüthet egy üstökös. Neki már csak az az érdekes, hogyan festenék a szkafanderben...

— Rajtam hogyan állna a szkafander? Női szkafander nincs? — kérdi rádöbbenve az izgalmas talányra.

— Biztos van. A szovejt űrhajósnő, ugye...

— Tényleg. Akkor biztos van. És én is veled mennék...

— Hová?

— Hát veled a Holdra... De mondd, csinosak azok a női szkafanderek?

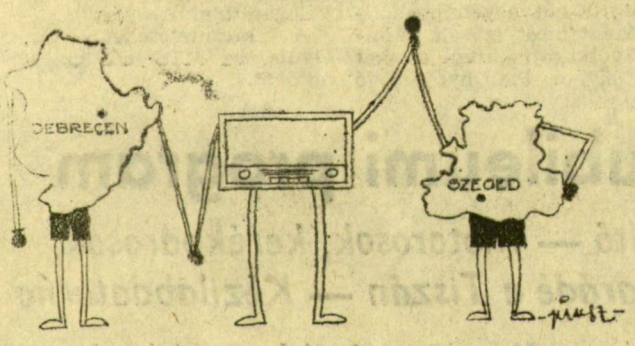
Gyurkó Géza

Ezeréves tölgy

A Borsod megyei Ziliz község határában az ősz bekö szöntével hullatja lombját az ezeréves tölgy. Dr. Árokszállássy Zoltán biológus több neves magyar tudóssal közösen megállapította, hogy az ottani kocsányos tölgy mint fiatal csemete „szemtanúja" lehetett a honfoglalásnak. A védetté nyilvánított kocsányos tölgy teljes épségben vészelte át a történelem évszázadait, s évről évre kihajt. Törzsét tizenkét emberből alkotott lánc éri át.

A természettudósok a fa életkorának pontos megállapítására „megfúrják" a törzsét. Az évgyűrűkből részint pontosan regisztrálják az életkort, részint pedig időjárásra utaló adatokat nyernek.

Tiszán innen — Dunán túl



Csongrád megye—Hajdú-Bihar megye 71:60

Danamid selyem

Új termékkel jelentkezik a piacon a Nyergesújfalui Viscosagyár. Befejezték a próbaüzemet és megkezdték a termelést az NDK-ból vásárolt lánchurkoló gépekkel. Naponta 4500—5000 négyzetméter szövött Danamid selyemkelmét gyártanak, és azt 6—8 színben, 8—10 különböző nyomott mintával hozzák forgalomba. A nagyon tetszetős, jó minőségű szintetikus anyagot főleg a Lőrinci Vattagyárnak, és a Passzománygyárnak szállítják steppelt, illetve hímzett pongyolák gyártásához.

röviden

Lobogózzuk fel a házakat!

A Szeged m. j. városi tanács végrehajtó bizottsága és a Hazafias Népfront Szeged városi bizottsága felkéri a város lakosságát, a középületek és lakóépületek tulajdonosait, hogy Szeged felszabadulásának 25. évfordulójára, október 11-re, szombatra lobogózzák fel a házakat.

— Fehér Lajos, a Minisztertanács elnökhelyettese fogadta Kim Nam Güm elvtársat, a KNDK mezőgazdasági bizottságának elnökét, a hazánkban tartózkodó koreai mezőgazdasági küldöttség vezetőjét. A szívélyes, baráti légkörben lefolyt megbeszélésen jelen volt dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és Li Dong Szon, a KNDK budapesti nagykövete is.

— A Dráva mente apró falvaiban különös körülmények között történik a szüret: az utcán szedik az érett szőlőt a tőkékről. Ezen a mély fekvésű vidéken nem lehet szőlőt termelni — legalábbis a hagyományos tőkeműveléssel —, ezért az itt élő emberek óriási lugasokat építettek. Számos Dráva menti faluban akkora szőlőlugasok díszlenek a házak körül, amelyeknek a területe eléri a száz négyzetmétert. Egyes helyeken, ahol az udvar vagy a kert kicsiny, a szőlőhajtásokat kivezették a ház elé és azok árkádokként magasodnak az utca fölé.

— Alapítvány. A Mohácsi Mezőgazdasági Technikum alapítványt tett a kitűnően tanuló és dolgozó diákok, valamint a mezőgazdasági oktatást segítő szakemberek kitüntetésére, jutalmazására. Az alapítványt az iskola névadójáról, az 1952-ben elhunyt dr. Marek József Kossuth-díjas akadémikusról nevezték el, aki az állategészségügy európai hírű tudósa volt. Az iskolát patronáló mohácsi termelőszövetkezeti szövetség anyagilag járul hozzá a Marek-alapítványhoz.

— Természetbarátok klubja alakult kedden este a Bartók Béla művelődési otthonban. A művelődési ház klubjának tagjai hetente kétszer találkoznak majd, vitaesteket, előadásokat tartanak.

— Rekord mandulatermés. Rekord termést hoztak a Balaton-parti mandulások. A szakemberek véleménye szerint a több mint negyedmillió fáról holdanként 7—8 mázsa gyümölcsöt szednek le.

— A Rákóczi-várkastély helyreállítása. Az Országos Műemléki Felügyelőség irányításával megkezdődött Szerencsen az egykori Rákóczi-várkastély helyreállítása. A régészek a négyszögű várban megtalálták a középkori bencés monostor alapfalait, az egykori belső udvar, a „kerengő" maradványait.

— Kolerajárvány pusztít Szumátra indonéz sziget egyik déli kerületében. A járványnak máris legalább 500 halálos áldozata van.

— Megbénult a forgalom kedden a Wall Streeten, amikor egy szőke hölgy a járdán vetkőzni kezdett. Mire a rendőrség a helyszínre érkezett, hogy eloszlassa a bámészkodók tömegét, a nő már meztelenül táncolt az utca közepén.

— Kutatják a középkori királyi bazilika maradványait Székesfehérvárott. Az ásatások egy eddig még feltáratlan területen, a püspöki palota kertjében kezdődtek meg, ahol a feltételezések szerint a középkori, államjogi feladatot is betöltő bazilika állt. A feltárási munkálatok máris eredménnyel jártak. Előkerült az északi oldalhajó és a főhajó közötti középkori támpillér, amelynek magját 1317—1328 között, a bazilika beboltozásakor megerősítették.

— Automatikus dőlésjelző. Az egyenetlen terepen dolgozó erő- és munkagépek megcsúszása, borulása gyakran okoz súlyos baleseteket. Ezek megelőzésére rendkívül hasznos, úgynevezett automatikus dőlésjelző készüléket szerkesztett Radványi Elemér, a Nyugat-dunántúli Vízügyi Igazgatóság energetikusa. Készüléke, amely mindenfajta gépre felszerelhető, vészcsengővel jelzi a vezetőnek, ha a gép dőlésszöge eléri a megengedett határértéket. A Találmányi Hivatal engedélyezte az automata dőlésjelző sorozatgyártását. Sajnos, kivitelező egyelőre nem akadt.

— Enzimek előállítása. A Debreceni Biogal Gyógyszergyár kutatói évek óta foglalkoznak az enzimek nagyüzemi előállításával. A megoldást az enzimek fermentációs úton történő előállításában találták meg. A gyár 1970-re új fermentációs üzemrészt épít.

— Újjáalakult a szegedi karnagyi klub a Bartók Béla művelődési otthonban, s megválasztotta öttagú vezetőségét is. Céljuk: a város zenei életének koordinálása, a Bartók-ünnepségek szervezése, Szeged zenei dokumentumainak összegyűjtése, kottatár-címjegyzék összeállítása, valamint szerzői est szervezése Bárdos Lajosnak.

— Szerencsés kimenetelű baleset történt a MALÉV TU—134-es repülőgépével kedden délután 16.25 órakor az amsterdami repülőtéren. A gép leszállás után, gurulás közben kismértékben megsérült. A fedélzeten tartózkodó 47 utas és a gép személyzete sértetlen maradt.

Közlemény

(x) **Kertészkedők, házikert-tulajdonosok figyelmébe!** Kertészeti szakkör kezdi meg működését ma 18 órakor az újszegedi November 7. Művelődési Központban. Az elméleti és gyakorlati foglalkozások vezetője dr. Hovorka István kertészmérnök, mezőgazdasági osztályvezető. Minden érdeklődőt vár a szakkör tagjai sorába a művelődési központ vezetősége.

Okos asszony

— Ha titokban rúzst kenek az inggallérjára, akkor hetekig nem szól bele, hogy mit vásárolok...

— Az Egészségügyi Minisztérium ellenőrzései során megállapította, hogy néhány egészségügyi intézetben egyes vezető beosztású dolgozók közvetlen hozzátartozója is munkaviszonyban áll. Ezért most a minisztérium hivatalos közleményében írta elő, hogy — a munkafegyelem további szilárdítása érdekében — ne alkalmazzanak az egészségügyi intézetekben olyan munkavállalókat, akik munkakörükben magasabb vezető állású hozzátartozójuk közvetlen irányítása vagy ellenőrzése alá kerülnének.

— Hajtóművek felújítása. A kaposvári mezőgazdasági gépjavító állomáson megkezdte működését a húszmillió forintos költséggel épült hajtóműfelújító üzem. A korszerűen felszerelt csarnokban az összes típusú mezőgazdasági traktor és tehergépjármű hajtóművének felújítását végzik. Évente ötezer hajtómű felújítását vállalják.

Tsz-könyvelői képesítéssel bérkönyvelőt keresünk. „Azonnal" 1394. jeligére a Sajtóházba.

Gyakorlattal rendelkező vontatóvezetőket felveszünk 3011—MTZ 50-es vontatókra. Jelentkezni lehet a Szegedi Konzervgyár szállítási csoportjánál, Szeged, Rókusi ff. 6., reggel fél 8-tól délután 16 óráig.

A Cs. m. Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat Szegedi Körzeti Üzeme felvesz egyműszakos munkára, jó kereseti lehetőséggel 44 órás munkahéttel férfimunkaerőket rakodó munkára; továbbá 1 fő nyugdíjast fűtőnek. Jelentkezés: Vértanúk tere 5. sz. xDK. 1386.

A Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat szegedi boltja (Kiss Ernő u. 3.) felvesz munkaerőt eladói, árumozgatói munkakörbe. Jelentkezés kézzel írott önéletrajzzal a boltban. Eladói munkakörbe lehetőleg gimnáziumi, ill. közgazdasági technikumi érettségivel rendelkezők jelentkezzenek. xDK. 1391.

Raktári segédmunkásokat, fűtőt, nyugdíjas villanyszerelőt azonnali felvételre keres a VIDIA Kereskedelmi Vállalat szegedi telepe, Szeged, Bakay N. u. 52. sz.

Munkaalkalmak

Gyakorlattal rendelkező építőipari technikust keres segédművezető és művezető munkakörbe szegedi nagyüzem. Fizetés megegyezés szerint. Pályázatokat eddigi munkakör és fizetési igény megjelöléssel Pf.: 89. sz. kérjük. xDK. 1387.

A Szegedi Építő Ktsz felvételre keres építőipariban jártas árkalkulátort. Jelentkezés: Szeged, Brüsszeli krt. 8. sz. alatt. xDK. 1389

Villanyszerelők mellé, belső szerelési munkákhoz segítőket felveszünk, továbbá nyugdíjas kőművest állandó munkára alkalmazunk. Jelentkezni: Szegedi Elektromos Ktsz, Szeged, Kállay Odön u. 6. xDK. 1379.

Az OKGT Nagyalföldi Kutató- és Feltáró Üzem Szegedi Üzemegysége felvesz fúrómunkásokat, 2 gyors- és gépírónőt, valamint takarítónőket. Vidékieknek szállást, különélést biztosítunk. Jelentkezés: Szeged, II., Dorozsmai út 75.

Gondnoki állás betöltésére férfi munkavállalót keresünk. Jelentkezést részletes önéletrajz mellékelésével Postafiók 59-re kérjük. xS. 205 400

A Szegedi Patyolat V. (Fonógyári u. 4.) lánghegesztő vizsgával rendelkező lakatosokat és csőszerelőt vesz fel. xS. 205 213

Lakatos, marós szakmunkásokat felveszünk. Vasipari Ktsz, Kátai köz. II. Kórház mögött. xS. 205 293.

Szegedi munkahelyeinkre állandó munkára azonnal felveszünk: kőműves, épületlakatos és asztalos, víz-, fűtés-, gázszerelő, szigetelő szakmunkásokat, szellőzési munkához lemezlakatosokat, kubikosokat, segédmunkásokat, munkahelyi takarítónőket, kályhafűtőt, valamint perfekt gép- és gyorsírónőt és TMK-lakatosokat. Jelentkezni lehet a Szegedi Építőipari Vállalat munkaügyi osztályán. Szeged, Dáni J. u. 14—16. xS. 205 463

A Szegedi Sütőipari Vállalat felvételre keres sütőipari szakés betanított munkásokat, vizsgázott fűtőt olaj- és gázfűtéshez, gépkocsira rakodómunkásokat, árukiadókat, tehergépkocsira gépkocsivezetőket, teljesítménybérezéssel, kőműves mellé segédmunkásokat. Kéthetenként 1 szabadnap biztosítva. Bérezésen felül természetbeni juttatás. Kezdő és gyakorlattal rendelkező gépírókat felveszünk. Pályázatokat önéletrajz és fizetési igény megjelöléssel „Október" 205 436 jeligére kérjük a Hirdetőbe. S. 205 436

A SZEOL és a Magyar Labdarúgó Válogatott mérkőzéseire

autóbusz különjáratokat indítunk

Október 19-én.

A SZEOL—VIDEOTON bajnoki labdarúgó mérkőzésre. Részvételi díj ebéddel és belépőjeggyel: 144 Ft. Jelentkezni lehet október 15-ig.

Október 22-én.

Magyarország—Dánia VB-selejtező labdarúgó-mérkőzésre: Részvételi díj belépőjeggyel: 129,— Ft. Jelentkezni lehet október 20-ig. Jelentkezés és felvilágosítás a 10. sz.

VOLÁN Utazási Irodájában, Szeged, Bajcsy-Zs. E. u. 28. T.: 12-223, 12-448.

xS. 205 438

Gyászközlemények

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem és édesapánk ALMÁSSY MIHÁLY 1969. október 7-én 81 éves korában elhunyt. Kívánságára elhamvasztatjuk, és utánna búcsúztatjuk. Részvétlátogatást kérjük mellőzni. Gyászolják felesége és leányai Ida és Edith. Jósika u. 3. T. 3874

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa és nagyapa KUBINYI ZOLTÁN életének 62. évében váratlanul elhunyt. Kívánságára elhamvasztatjuk. Búcsúztatása hamvasztás után lesz. A gyászoló család. Klauzál tér 3. T. 3872

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, kik szeretett halottunk özv. CSÍKOS IMRÉNÉ temetésén megjelentek, részvétükkel és virágaikkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. Bodzafa u. 3. T. 3871

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek a Kéziszerszámgyár dolgozóinak, kik szeretett halottunk CSAMANGÓ JÓZSEFNÉ temetésén megjelentek, részvétükkel és virágaikkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. Váradi u. 19/a. T. 3867

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, ismerősöknek, kik szeretett halottunk özv. MAGYAR IMRÉNÉ temetésén megjelentek, részvétükkel és virágaikkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. Csongrádi sgt. 1. T. 3869

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy drága kis gyermekünk, unokánk BALÁZSA ÁGNES életének 8. hónapjában elhunyt. Temetése október 10-én 15 órakor lesz a Dugonics temetőben. A gyászló család. T. 3875

Mély fájdalommal tudatom, mindenkivel, aki ismerte és szerette, hogy szeretett testvérem PÁLFY BÉLA életének 67. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése október 10-én 15 órakor lesz a belvárosi temető ravatalozójából. A gyászoló testvére Tolbuhin sgt. 27. T. 3877